

Սուրբ Աստուածածին Տաճարին Զրհեղեղը

Գեթսեմանի, Երուսաղէմ

(13 Դեկտեմբեր, 1999)

**30 տարիներ բացակայելէ ետք,
27 նոյեմբեր, 1999, թուականին նիւ
եռդէն (Ամերիկայէն) վերադարձայ
վանք, Երուսաղէմ, իրբեւ անդամ
Սրբոց Յակոբեանց Միաբանութեան:
Անմիջապէս սկսայ կանոնաւորաբար
մասնակցիլ եկեղեցական արարո-
դութեանց:**

Ինչպէս Սուրբ Յարութեան
Տաճարի Քրիստոսի Գերեզմանին
վրայ եւ Բեթղեհէմի Ծննդեան Սուրբ
Այրին մէջ, այնպէս ալ Գեթսեմանիի
Սուրբ Աստուածածին Տաճարի Ս.
Կոյսի Գերեզմանին վրայ տեղի
կունենան ամէնօրեայ պատարագ-
ներ, Հայերու եւ յոյներու կողմէ:
Սուրբ Աստուածածին Տաճարը
սեփականութիւնն է Հայոց եւ
Ցունաց:

Անցեալին, այս տաճարին
Տեսուչը, օրուան պատարագիչը եւ
պատարագին սպասարկողները եւ
ժողովուրդը քալելով կ'երթային
Գեթսեմանի, որ կը տեւէր մօտա-
տրապէս 25 վայրկեան: Խսկ այս
օրերու, վանքը կը տրամադրէ
վանքապատկան մեքենայ մը,
Աստուածամօր Տաճարի պատա-
րագին մասնակցողները փոխադրե-
լու, որ դիւրութիւն մըն է, մանա-
ւանդ, տարիքաւոր վարդապետնե-
րուն Համար եւ անձեւուոր օրերուն:

Երուսաղէմ վերադառնալիս ի
վեր, այս երկրորդ անգամն էր որ
պատարագիչ էի Գեթսեմանիի Սուրբ
Աստուածածին Տաճարին մէջ՝
Երկուշաբթի օր, 13 Դեկտեմբեր,

**1999: Այդ օր, առաւօտեան ժամը 8-
ին մեքենայով մեկնեցանք Տաճար:
Օդը ամպոտ էր եւ թեթեւ
կ'անձրեւէր: Տաճարը կը գտնուի
Գեթսեմանիի ձորին մէջ՝ քաղաքին
արեւելեան պարիսպէն անմիջապէս
դուրսը եւ արեւմտեան ստորոտը
Զիմենեաց լերան: Հոն կը գտնուի Ս.
Կոյս Աստուածածին Գերեզմանը:**

Երբ հասանք Աստուածամօր
Տաճար, նշմարեցինք որ Հայոց պար-
տէզը՝ Տաճարին արեւմտւքը
ըլլակի վրայ, ողողուած էր նախորդ
գիշերուան անձրեւներու ջուրէն:
Պարտէզը քարապատ ըլլալուն,
ջուրերը հաւաքուած էին պատին
ներսի կողմը եւ, ուրեմն, անմիջական
վտանգ չէին սպառնար Տաճարին,
որուն արտաքին գաւիթը 5.5 մետր
ցած էր պարտէզի մակերեսէն եւ
«չոր» էր:

Ուրեմն, իջանք վար եւ մտանք
Տաճար: Յոյները պատարագի մէջ
էին: Սպասեցինք: Անոնք իրենց
պատարագը վերջացուցին մօտա-
տրապէս ժամը 8:20-ին, եւ բոլորը
մեկնեցան: Մենք սկսանք պատրաս-
տութիւն տեսնել՝ Գերեզմանին ծած-
կոցները, եւ գետինի փողցները
տեղաւորել ու մոմերը վառել: Մինչ
այդ, ես, որպէս պատարագիչ, սկսայ
զգեստաւորուիլ:

Տաճարին Աստուածամօր Գե-
րեզմանին վրայ շինուած է քառա-
կողմանի քարէ կոթող մը՝ 3.78 մ. չ
2.84 մ. չ 2.96 մ. մեծութեամբ, որ
ունի երկու մուտքեր, մին արեւմըտ-

եան պատին վրայ՝ 1.42 մ. x 54 սմ. մեծութեամբ, իսկ միւսը հիւսիսային պատին վրայ՝ 1.25 մ. x 54 սմ. մեծութեամբ, եւ կայ կլոր ծակ մը 42 սմ. տրամագիծով կոթողին առաստաղին վրայ: Իսկ Գերեզմանը, 2.12 մ. x 1 մ. x 1.07 մ. մեծութեամբ, ժայռի մէջ փորուած եւ վրան մարմարով ծածկուած է: Այս Գերեզմանին վրայ է որ ամէն օր պատարագ կը մատուցուի:

Հետեւաբար, այդ օր Պատարագը սկսանք մօտաւորապէս ժամը 8:35-ին: Պատարագը երգողներն էին, Տաճարին Տեսուչը՝ Հայրիկ Վրդ. Գալայնեան, ուրարակիր Անդրանիկ Աղապապեան եւ բուրգառակիր Դաւիթ Գարլանեան:

Պատարագը սկիզբէն մինչեւ Վերաբերումի մասը տեղի ունեցաւ մայր խորանին վրայ որ կցուած է կոթողին՝ Տաճարին կեղրոնը նայող արեւմտեան պատի արտաքին երեսին: Ուրեմն, Վերաբերումին սկիզբ առնելով մտայ Գերեզմանին «խուց»ը, շարունակելու պատարագը մինչեւ վերջ:

Ժամը 8:55-ին սկսայ լսել զօրաւոր տեղատարափ անձրեւի ձայներ: Այդ ձայները զարմացուցին զիս, քանի որ կարելի չէր նման ձայներ լսել ուեւ ասեն: Որովհետեւ, Տաճարին կամարակապ առաստաղը շատ աւելի բարձր է քան Գերեզմանին կոթողը: 1963-1968 տարիներուն երբ ես Տաճարին Տեսուչն էի, անձրեւներ կ'ունենայինք, սակայն ընաւ անոնց ձայները Տաճարին ներս չէին լսուէր: Սկսայ մըմնջալ, ըսելով, «Տէր, ողորմեա. այս ի՞նչ ձայներ են»: Այս մտածումներով եւ զգացումներով պատարագը կը շարունակուէր: Թէեւ լսեցի Տեսուչ

Հայր Սուրբին բարձրաձայն կանչը, առանց իմանալու թէ ի՞նչ կ'ըսէր եւ կամ թէ ի՞նչ էր պատահածը: Տաճարը պարապ ըլլալուն եւ բաց լուսամուտներ չունենալուն, ձայները կամ խօսուածքները կ'արձագանգուէին: Չմոռնալ որ իբրև պատարագիչ «խուց»ին մէջ էի եւ չէի կրնար գիտակցիլ Տաճարին մէջ կատարուած անցուգարձերուն:

Պատարագը երգուեցաւ մինչեւ քահանային «Եւ զքոյս ի քոյց քեզ մատուցանեմք ըստ ամենայնի եւ յաղաք ամենեցուն» բաժինը: Այդ վայրկեանին, բուրգառակիր Դաւիթ գլուխը ներս մտցուց «խուց»ին արեւմտեան մուտքէն եւ ըստ ինծի, «Հայր Սուրբ, կարծեմ թէ պիտի չկարենանք շարունակել պատարագը»: Գլուխս ետեւ դարձուցի դէպի իբրեն, եւ ըսի «ինչո՞ւ», երբ տեսայ թէ աղտոտ ջուր կը մտնէր Գերեզմանի բաժինը: Գերեզմանին մուտքը ցած ըլլալուն, գլուխս վար ծոեցի տեսնելու համար ինչ էր պատահածը Տաճարէն ներս: Տեսայ որ Տաճարին յատակը սկսած էր ջուրով ծածկուիլ: Զգացի պատահածը եւ ըսի, «Շուտ ըրէ, հաւաքենք ամէն ինչ որպէսզի ջուրէն չվնասուին»: Մինչ այդ, նշմարեցի որ Տաճարի աստիճաններուն վարի մասէն ջուրը արագ կը հոսէր: Միաժամանակ, խորհեցայ թէ ջուրը չի բարձրանար գերեզմանաքարին բարձրութեան: Ուստի, գերեզմանաքարին վրայ եղածները թողուցի եւ ոտքիս տակի բարձր (մինտէրը), որ գետնին հաւասար դրուած էր վրան կենսալու համար, ազատելու համար վերցուցի եւ սկիզբ առնելով «խուց»ին հիւսիսային մուտքէն ելայ դուրս եւ մտայ Յունաց մատուորը A.R.A.R. @

(Գերեզմանին ետեւը՝ արեւելեան կողմը), որ տակաւին չոր էր: Այդ կողմէն փախուստի ճամբայ չկար: Պէտք էր որոշել ինչ ընել եւ փրկել ինչ որ կարելի էր: Զէի կրնար սկիհը այդպէս թողով: Մէջի գինին ամբողջութեամբ խմեցի եւ նշխարը կերայ: Հիմա պէտք էր պատարագի զիստները հանել: Շուրջառը հանեցի, շապիկը վեր քաշեցի որ չթրջուի, քանի որ ջուրը այդ մատուռն ալ սկսած էր մտնել: Զար բախտէն, վակասին կապը հանգուցուեցաւ: Բուրվառակիր Դաւիթին ըսի, «Ու՞՞ է Տեսուչ Հայր Սուրբը»: Ըստ, «Զեմ գիտեր, անիկա գնաց»: Թեսոյ իմացանք որ Հայր Սուրբը գացած էր լուր տալու որ օգնութեան գան. այդ ձեւով ան ինքզինք ազատած էր: Ուրարակիր Անդրանիկ կարողացաւ բանալ Տաճարին մէջ գտնուող ջրանցքին կափարիչը որպէսզի ջուրը այդ տեղէն երթայ եւ Տաճարը ջուրով չեցուի, եւ ապա եկաւ ու վակասիս հանգույցը քակեց: Ուստի, բոլորը հաւաքեցի եւ սկիհը առնելով գացի նեղ եւ երկար, 9 մ. չ 2 մ. մեծութեամբ, տեսչարանը, որ կը գտնուի Տաճարին աստիճաններուն ստորոտը՝ արեւմտեան պատին մէջ: Մինչ այդ իրազեկ եղայ տեսնելով թէ ինչ արագութեամբ ջուրը ներս կը խուժէր Տաճարի դռնէն եւ դարվար գացող 45 աստիճաններէն՝ 6 մեթր լայնով և 25 մեթր երկարութեամբ: Աներեւակայելի եւ անհաւատալի էր պատահածը. նման բանի ականատես չէի եղած երբեք:

Տաճարին յատակը ջուրով լեցուեցաւ շուտով, եւ ջուրը սկաս մտնել տեսչարան: Պէտք էր փրկել սկիհը եւ պատարագի հագուստները:

digitised by

Տեսչարանէն ներս կային երկու երկաթեայ բարձր պահարաններ: Մտքէս ըսի, «Պահարաններուն վրան ապահով է, ջուրը հոն չի հասնիր»: Ուստի, սկիհը, մաղղման եւ զգեստները անոնց վրայ զետեղեցի: Անմիջապէս հագայ կօշիկներս: Ջուրը սկսած էր վեր բարձրանալ տեսչարանի ներքին սեմէն վեր եւ կօշիկներս ջուրի մէջ էին: Հետո պէտք էր առնէի վերարկուս, 30 տարուայ հին պարեգուս (էնթերիս) եւ ճգմուած վեղարս, որպէսզի առանց անոնց չմնայի, քանի որ միայն զանոնք ունէի: Տեսչարանէն դուրս ելայ: Տեսայ Պրն. Դաւիթը Տաճարի սանդիսամատերուն արեւելեան պատին մօտ, որ կը փորձէր վեր բարձրանալ ինքզինք ազատելու համար: Ջուրի հոսանքին ձայնը ստեղծած էր մեծ արձագանգ, որուն պատճառաւ հեռուէն կարելի չէր զիրար հասկնալ: Թէ՛ խօսելով եւ թէ՛ նշաններով կը փորձէիմ զգուշացնել զիրար: Կարելի չէր 45 աստիճաններուն կեղրունէն վեր բարձրանալ առանց ինայրու: Քարէ աստիճանները շատ սահուն էին եւ ջուրին հոսանքը զօրաւոր: Աստիճաններուն լայնքով ջուրերը իրենց արագութեամբ պատերուն զարնուելով կը ստեղծէին մեծ ալիքներ, որոնց մէջէն անցնիլը դժուար էր: 45 սանդիսամատերը երկարաձգուած են 25 մեթր հարաւ-հիսախ ուղղութեամբ, կազմելով 65° աստիճան անկին, սկսելով Տաճարին երկաթեայ դրսէն դէպի Տաճար:

Թէեւ շփոթած չէի, սակայն կը մտածէի թէ ինչպէ՞ս պէտք էր դուրս ելել առանց վնասուելու: Յանկարծ ելել առանց վնասուելու: Յանկարծ ելել առանց վնասուելու: Յանկարծ ելել առանց վնասուելու:

A.R.A.R.©

մօտ գտնուող մեծ սնտուկը սկսաւ վար սահիլ ջուրին հետ: Քիչ ետք, նոյն կողմը, յունաց Սբ. Յովակիմ եւ Աննայի գերեզմաններուն մատրան պղինձէ մեծ աշտանակը նաեւ ինկաւ ջուրին հոսանքէն:

Տաճարին ներսը մնացած էին երկու ուսւ օրթոսոքս մայրապետներ, որոնց դուրս հանել պէտք էր: Դրան մօտ էին Անդրանիկը, ուսւ եկեղեցական մը եւ դուրսէն օգնութեան հասնող անձ մը, որոնք կը փորձէին ներսը մնացողները ապահով դուրս հանել: Մինչ այդ Տաճարին դրան երկրորդ փեղկը բացին որպէսզի ջուրի հոսանքին բարձրութինը իջեցնեն, դիւրացնելու համար անձերուն ազատումք: Այս անգամին, ջուրը աւելի մեծ քանակութեամբ սկսաւ ներս գալ:

Առաջին մայրապետը դուրս քաշեցին չուան անցնելով մէջքին: Երկրորդ մայրապետը չէր ուզեր դուրս ելլել, խորհելով թէ իր կեցած տեղը (արեւելեան պատը) ապահով էր: Խորհիմ թէ վախը պատաժ էր զինք եւ չէր ուզեր տեղէն շարժիլ: Մտիպեցին զինք որ առաջ անցնի: Պէտք եղաւ երեք հոգիներու օգնութեան, որոնք չուան կապելով մէջքին, հրելով դուրս հանեցին զինք: Հոսանքին գօրութենէն խեղճը գրեթէ ընկղմեցաւ ջուրին մէջ: Կարգը եկաւ Պրն. Դաւիթին, զինք եւս դուրս հանեցին նոյն ձեւով:

Մինչ այդ, ես արդէն հասած էի դրան մօտ: Ի՞նչ տեսնեմ: Տաճարին արտաքին գաւիթը մէկ մեթր բարձրութեամբ, 20 մեթր երկարութեամբ եւ 15 մեթր լայնութեամբ ջուր լեցուած էր, (կազմելով 300 քառ. խորանարդ մեթր աւազան մը, որուն ջուրը կը խուժէր Տաճարէն

ներս): Ազատուողներէն վերջինը ես էի, որ չուանով դուրս քաշեցին: Բոլորս ալ մինչեւ մեր մէջքը ջուրի և աղտոտութեան մէջէն անցնելով ազատեցանք: Դուրսէն օգնութեան առաջին հասնողները այդ տեղ գտնուող 3 կամ 4 պաղեստինցիներն էին: Օգնութեան համար եկած էին ուստիկաններ շտապ օգնութեան մեքենաներով:

Կը տեսնէինք թէ ինչպէս ջուրը կը թափուէր գաւիթը: Ան կը հոսէր ջրվէժի նման հայոց պարտէզի 15 մեթր երկար եւ 5.5 մեթր բարձր պատէն, որ ունէր 13 պատուհաններ: Եթէ այդ պատուհանները ջուրերուն հետ եկած աղտոտութեամբ մասամբ մը գոցուած չըլլային, պարտէզը հաւաքուած ջուրը շատ աւելի արագութեամբ պիտի լեցուէր գաւիթը եւ անկէ ալ Տաճարը: Այդ ջուրը այդպէս իջնելով, մօտ երկու ժամէն Տաճարը լեցուեցաւ ջուրով մինչեւ կամարները՝ 7 մեթր բարձրութեամբ:

Այդպէս թաց եւ աղտոտ վիճակով կարելի չէր մնալ եւ սպասել: Գացինք մեր պարէզին մէջ արեւմտեան կողմը բարձրութեան վրայ գտնուող Տեսչին բնակարանը հանգչելու: Մեզի թէյ եւ vodka հրամցուեցաւ տաքնալու համար:

Վանքէն եկած էին սարկաւագներ եւ ուսանողներ օգնելու համար: Վանքապատկան մեքենան նստանք եւ վերադարձանք վանք մաքրուելու:

Կէսօրուայ ճաշէն ետք, Արիս Սրբազն, Հայկ Սարկաւագ Միրզախանեան, Ճօյս Սուլահեան եւ ես միասին եկանք տեսնելու թէ ի՞նչ վիճակի մէջ էր Տաճարը: Գաւիթին ջուրը պարպուած էր եւ պատէն

այլեւս ջուր չէր վագեր: Կառավարութիւնը յատուկ մեքենաներ բերած էր եւ սկսած էին Տաճարին ջուրը պարպել: Հետո առի JVC շարժանկարի մեքենաս՝ նկարահանելու համար: Հայկ Սարկաւագին տուի զայն որ մանրամասն նկարէ ամէն տեղ:

Ինչպէս յիշեցի, Սուրբ Աստածածին Տաճարը կը գտնուի Գեթսեմանիի ձորին մէջ: Տաճարին յատակը մօտաւորապէս 15 մետր ցած է փողոցի ճամբէն, եւ ուրեմն, ենթակայ է ողղողումներու: Անցեալին պատահած է ողղողումներ: Կ'ըսուի թէ 1956 թուին եղած է ասկէ աւելի մեծ ջրհեղեղ մը, որուն պատճառաւ գերեզմաններ բացուած են: Իսկ 1970-ական թուականներուն եղած է մասնակի ջրհեղեղ մը:

Տաճարը ողղողումներու չենթարկուելու համար, յատուկ ջրանցքներ շինուած են: Ըստ քաղաքապետարանի լուրին, այդ ջրանցքները մաքրուած էին ամիսներ առաջ: Ուրեմն, Տաճարի այս ջրհեղեղին պատճառ կը նկատեն ջրանցքներուն անձրեւի հետ վար իջնող աղտերով փակուելուն: Կարելի է նաև պատճառ նկատել ջրանցքներուն լաւ չմաքրուիլը: Տաճարի գաւիթին Հարաւարեւմը տեան անկիւնը կայ մեծ մուտքով ջրանցք մը, որ մասսամբ մը խցուած կրնար ըլլալ եւ կամ թէ անբաւարար էր այդ ջուրի զանգուածը պարպելու:

Ցամենայն դէպս, ջրհեղեղը մեծ վնասներ հասցուց թէ՝ հայոց եւ թէ՝ յունաց: Քանդուեցան խորաններ, փճացան եկեղեցական զգեստներ, գիրքեր, պատկերներ եւ այլ առարկաներ: Պատերուն կցուած գեղեցիկ փայտեայ դարակները

digitised by

տեղահան եղան եւ փճացան: Այս բոլորէն զատ տաճարին պատերը խոնաւութիւն ծծեցին: Ժամանակ պիտի առնէ մինչեւ որ անոնք չորնան: Այս դէպքին պատճառաւ ամէնօրեայ պատարագները ժամանակաւոր դաղրեցան, մինչեւ որ Տաճարը կարգի դրուի եւ պատրաստ ըլլայ արարողութեանց համար:

Տաճարին վերաբացումը կատարուեցաւ ակնկալուածէն շատ աւելի կանուխ: Ծնորհիւ երկու Տեսուչներուն, հայ եւ յոյն, Տաճարը պատրաստ էր նուազագոյն պահանջները գոհացնելով, սկսելու համար ամէնօրեայ պատարագները: Սուրբ Ծննդեան տօնին առիթով մաքրութեան եւ նորոգութեան ալիստանքները աւելի արագ եղան: Յոյներ Ս. Ծնունդը տօնեցին Յունուար 7-ին, իսկ հայերը՝ Յունուար 19-ին (ըստ հին տոպարի հաշուարկութեան):

Հետեւաբար, Տաճարը վերաբացուեցաւ 7 Յունուար, 2000, թուականին: Այնպէս պատահեցաւ որ վերաբացման պատարագիչը ես էի գարձեալ:

Տաճարին մէջ կան ութը խորաններ, ներառեալ Ս. Կոյսի Գերեզմանը ուր Սուրբ Պատարագ կը մատուցուի ամէն օր: Այդ խորաններէն չորսը կը պատկանին հայոց, եւ երեքը կը պատկանին յունաց: Իսկ Գերեզմանը իր կոթողով կը պատկանի հայոց եւ յունաց Հաւասարապէս:

Սամուչէլ Մ. Վրդ. Աղոյեան
Ականատես վկայ